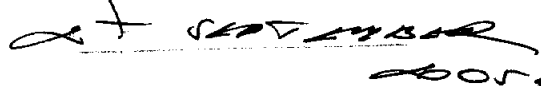



registrisekretär Riina Kõrge


Pärnu Maakohtu registriasakond

E. SAADUD

20. 06. 2005

.....lk. nr. **29273**



OSAÜHING SIMATRON METSAMAJANDUSE

2004.A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress: Kivi 11 Karksi küla
69104 Viljandimaa
Eesti Vabariik

Äriregistri nr. 10899013

Telefon: 43 41038

Faks: 43 41038

E-mail: simatron@simatron.ee

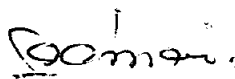
Kodulehekülg: www.simatron.ee

Aruandeaasta algus ja lõpp: 01.01.2004-31.12.2004

Majandusaasta aruandele on lisatud:

1) osanike nimekiri

Juhatus liige



Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	lk 3
TEGEVUSARUANNE	lk 4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	lk 5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	lk 5
Bilanss	lk 6
Kasumiaruanne	lk 7
Rahavoogude aruanne	lk 8
Omakapitali muutuste aruanne	lk 9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	lk 10
Lisa 1.Raha- ja pangakontod	lk 12
Lisa 2.Nõuded ostjate vastu	lk 12
Lisa 3.Viitlakumised ja ettemaksed	lk 12
Lisa 4.Varud	lk 12
Lisa 5.Maksud	lk 12
Lisa 6.Materiaalne põhivara	lk 13
Lisa 7.Kapitalirent	lk 13
Lisa 8.Võlakohustused	lk 14
Lisa 9.Muud võlad	lk 14
Lisa 10.Müügitulu	lk 14
Lisa 11.Muud äritulud	lk 14
Lisa 12.Bilansipäevajärgsed sündmused	lk 14
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	lk 15
Juhatuse allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele	lk 16

Juhatuse liige Isomäe

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ Simatron Metsamajanduse peamiseks tegevusalaks on metsamaterjali ülestöötamine ja metsamaterjali ost-müük.

Juriidiline aadress: Kivi 11, Karksi küla
Karksi vald
69104 Viljandimaa

Äriregistri nr. 10899013
Telefon: 43 41038
Faks: 43 41038
E-mail: simatron@simatron.ee
Kodulehekülg: www.simatron.ee

Juhatuse liige Loomai

TEGEVUSARUANNE

OÜ Simatron Metsamajanduse on registreeritud äriregistris 03.12.2002.a., kuid tegevust alustati märtsis 2003. aastal. Seega oli aruandeaasta ettevõtte esimene täis-tegevusaasta.

Põhitegevusalaks oli lõppenud majandusaastal ja on planeeritud ka järgnevateks aastateks metsa ülestöötamine ja metsamaterjali ost-müük Eesti Vabariigi piires.

Aruandeaastal soetati osaühingule metsamaterjali ülestöötamiseks Logset 506H harvester soetusmaksumusega 1 300 tuhat krooni, millega tehti põhiliselt teenustöid Riigimetsa Majandamise Keskuse metsamajanditele, AS-le Stora Enso Mets ja AS-le Mets&Puu.

Simatron Metsamajanduse OÜ on oma tegevusperioodil täitnud nõuetekohaselt kõik riigihanke- ja muud hankelepingud. Töövõtu kestvuslepingud aruandeperioodil kuni 31.12.2005.a. on RMK Paanikse, Aimla ja Öisu metskonnaga, uue tellijana sõlmiti leping RMK Käru metskonnaga.

Arengu- ja uurimusväljaminekuid ettevõtte arengukava kohaselt lõppenud majandusaastal ei tehtud ning ei planeerita märkimisväärses osas teha ka järgmisel majandusaastal.

2004.a. toimus äriühingus juhtkonna vahetus. Alates oktoobrist 2004.a. juhib osaühingut Tarmo Vaalmäe.

OÜ Simatron juhatuse liikmed oma liikmeksoleku eest aruandeaastal palka ei saanud. Juhatuse liikmetele ei ole ette nähtud lahkumis- ja tagasikutsumishüvitisi, samuti ei kasutanud nad soodustingimustel ettevõttele kuuluvaid varasid. Ettevõtte keskmine töötajate arv aruandeaastal oli 4. töötasude üldsumma aruandeaastal oli 571415 krooni, millest juhataja ja tegevjuhi töötasu 139 242 krooni.

Juhatuse liige _____ *Tarmo*

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 1 kuni 16 toodud OÜ SIMATRON METSAMAJANDUSE 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1.raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;

2.raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

3.OÜ Simatron Metsamajanduse on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Juhatus liige T. Vaalmäe, T.Vaalmäe

Karksis, " 25 " 05 2005.a.

Juhatus liige T. Vaalmäe

BILANSS

	Lisa nr.	31.12.2004	31.12.2003
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	156 227	720 453
Nõuded ostjate vastu	2	40 822	128 168
Viitlaekumised ja ettemaksed	3	26 724	32 355
Varud ja müügiootel varad	4	841 088	
Käibevara kokku		1 064 861	880 976
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6	2 112 309	812 738
Ettemaks põhivara eest			10 000
Põhivara kokku		2 112 309	822 738
VARAD KOKKU		3 177 170	1 703 714
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused	8	1 503 887	608 280
Võlad hankijatele	9	296 375	148 303
Maksuvõlad	5	89 990	9 751
Viitvõlad	9	76 210	32 703
Lühiajalised kohustused kokku		1 966 462	799 037
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused	8	1 057 489	275 129
Pikaajalised kohustused kokku		1 057 489	275 129
KOHUSTUSED KOKKU		3 023 951	1 074 166
OMAKAPITAL			
Osakapital		40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	
Eelmise perioodi jaotamata kasum		585 548	
Aruandeaasta kasum		-476 329	589 548
OMAKAPITAL KOKKU		153 219	629 548
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		3 177 170	1 703 714

Juhatuse liige

Toomai

KASUMIARUANNE (SKEEM 1)

	Lisa nr.	2004.a.	2003.a.
Müügitulu	10	3 752 384	3 288 517
Muud äritulud	11	323 899	
Kaubad, toore materjal ja teenused		-1 875 405	-1 652 881
Muud tegevuskulud		-312 979	-552 419
Tööjõukulud			
Palgakulu		-584 108	-177 083
Sotsiaalmaksud		-196 566	-59 327
Tööjõukulud kokku		-780 674	-236 410
Põhivara kulum	6	-730 777	-230 179
Muud ärikulud		-20	-600
ÄRIKASUM		-376 378	616 028
FINANTSTULUD JA -KULUD			
Intressitulud		540	1 080
Intressikulud		-100 491	-27 560
FINANTSTULUD JA -KULUD KOKKU		-99 951	-26 480
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		-476 329	589 548

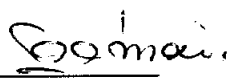
Juhatuse liige Samai.

RAHAVOOGUDE ARUANNE (alustades puhaskasumist)

kroonides

	Lisa nr.	2004.a.	2003.a.
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Puhaskasum		-476 329	589 548
<i>Korrigeerimised:</i>			
Põhivara kulum	5	730 777	230 179
Põhivara ümberhindlus	6	-320 000	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2,3,4	-776 304	-160 523
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	9	300 011	190 757
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		-541 845	849 961
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Ettemaks põhivara eest	6	10 000	-10 000
Põhivara soetus	6	-1 520 950	
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		-1 510 950	-10 000
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Võetud laenu		2 404 351	310 000
Tagastatud laenu		-572 238	
Osakapitali sissemaks			40 000
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed		-343 544	-469 508
KOKKU RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		1 488 569	-119 508
RAHA ALGJÄÄK		720 453	0
RAHAJÄÄGI MUUTUS		564 226	720 453
RAHA LÖPPJÄÄK		156 227	720 453

Juhatuse liige



OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

kroonides

	OSAKAPITAL		RESERV- KAPITAL	EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	ARUANDE- AASTA KASUM	OMAKAPI- TAL/muutus KOKKU
	osa- tähtede arv	Summa				
SEIS 31.12.2003	1	40 000			589 548	629548
<u>Liikumine 2004.a.</u>						
Kasumi jaotamise otsus			4 000	585 548	-589 548	
Majandusaasta kasum					-476 329	-476 329
SEIS 31.12.2004	1	40 000	4 000	585 548	-476 329	153 219

Juhatusel liige

S. G. M. A.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

OÜ Simatron Metsamajanduse 2004.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Seoses uue raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega on muudetud kasumiaruande esitusviisi.

Ettevõtte kasutab jätkuvalt RPS lisas toodud bilansiskeemi ja kasumiaruande skeemi number 1.

Rahavoogude aruandes on rahavoog äritegevusest kajastatud kaudsel meetodil.

Lõppenud majandusaastal muid muudatusi arvestusmeetodites, hindamisalustes ning vara ja kohustuste maksumuse määramise alustes ei ole tehtud.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja raha jääki arvelduskontol Hansapangas.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Ebatõenäoliselt laekuvad arved kajastatakse bilansis miinus märgiga.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid kajastatakse soetusmaksumuses.

Juhatuse liige _____ *Soomaa*

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kultustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga otseselt seotud transpordikulutusi. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 20 000 kroonist.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtusest tulenevad allahindlused.

Materiaalset põhivara on ümber hinnatud sõltumatu isiku poolt vastavalt õiglasele väärtusele, mis on arvele võetud soetusmaksumusena.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt, amortisatsiooninorm määratakse Igale soetatud põhivarale eraldi, lähtudes tema kasutuseast ja kasutus-tingimustest.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu bilansis kajastatakse neid maksmisele kuulavas summas.

Tulude arvestus

Tulu kaupade ja teenuste müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, teenuse müügi puhul teenuse osutamise järel.

Juhatuse liige _____ *Soman*

LISA 1. RAHA JA PANGAKONTOD

kroonides

	31.12.2004	31.12.2003
Arvelduskonto Hansapangas	156 227	720 450
Sularaha kassas		3
Raha ja pangakonto kokku	156 227	720 453

LISA 2. NÕUDED OSTJATE VASTU

kroonides

	31.12.2004	31.12.2003
Ostjatelt laekumata arved	40 822	128 168
Nõuded osjate vastu kokku	40 822	128 168

LISA 3. VIITLAEKUMISED JA ETTEMAKSED

kroonides

	31.12.2004	31.12.2003
Maksude ettemaksed		28 193
Tulevaste perioodide kulud	26 724	4 162
Viitlaekumised ja ettemaksed kokku	26 724	32 355

LISA 4. VARUD

kroonides

	31.12.2004	31.12.2003
Kasvav mets	841 088	
Kokku	841 088	

LISA 5. MAKSUD

kroonides

Maksuliik	31.12.2004		31.12.2003	
	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg
Käibemaks		20 572	28 193	
Üksikisiku tulumaks		25 378		3 457
Sotsiaalmaks		42 444		6 029
Töötuskindlustusmaks		945		265
Kohustusliku kogumispensioni makse		651		
Kokku		89 990	28 193	9 751

Juhatuse liige

Samaa

LISA 6. MATERIAALNE PÕHIVARA

kroonides

	Maa	Masinad ja seadmed	Muu põhivara ja inventar	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003				
Soetusmaksumus		1 042 917		1 042 917
Ettemaks põhivara eest	10 000			10 000
Akumuleeritud kulum		230 179		230 179
Jääkmaksumus	10 000	812 738		822 738
2004.a.toimunud muutused:				
Põhivara ümberhindlus		320 000		320 000
Ettemaks põhivara eest	-10 000			-10 000
Põhivara soetamine	25 545	1 755 084	15 744	1 796 373
Ennetähtaegne tagastamine liisingfirmale		150 537		150 537
Majandusaasta kulum		729 029	1 748	730 777
Saldo seisuga 31.12.2004				
Soetusmaksumus	25 545	2 967 464	15 744	3 008 753
Akumuleeritud kulum		894 696	1 748	896 444
Jääkmaksumus	25 545	2 072 768	13 996	2 112 309

31.12.2004.a. seisuga viidi läbi põhivara füüsiline inventuur, mille tulemusena hinnati põhivara ümber vastavalt õiglasele väärtusele 320 000 krooni ulatuses, mida loetakse edaspidi bilansis lisana soetusmaksumusele.

LISA 7.KAPITALIRENT

Kapitalirendile võetud vara varaliikide lõikes:

kroonides

Saldo seisuga 31.12.2003**Soetusmaksumus****Akumuleeritud kulum****Jääkmaksumus****Saldo seisuga 31.12.2004****Soetusmaksumus****Akumuleeritud kulum****Jääkmaksumus**

Masinad ja seadmed
1 042 917
230 180
812 738
832 818
211 735
621 083

Kapitalirendikohustuste kohta on toodud andmed lisas 8

Juhatuse liige



LISA 8.VÕLAKOHUSTUSED

kroonides

	Saldo 31.12.2004	Tagasimakse tähtaeg		Intressimäär
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	
Lühiajalised laenud	1 084 000	1 084 000		0
Laen OÜ Famila	1 058 113	309 140	748 973	7,0%
Kapitalirendikohustused	419 262	110 746	308 516	5,5-6,0%
Kokku	2 561 375	1 503 886	1 057 489	

OÜ Famila laenu tagatiseks on laenu abil soetatud metsatöömasin Logset 506H koos tõstukiga Loglift.

LISA 9. MUUD VÕLAD

kroonides

	31.12.2004	31.12.2003
Võlad hankijatele	296 376	148 303
Võlad töövõtjatele	75 710	25 402
Muud viitvõlad	500	7 301
Kokku	372 586	181 006

Lisa 10. MÜÜGITULU

kroonides

	2004.a.	2003.a.
Metsamaterjali müük	1 566 860	2 972 337
Kasvava metsa raieõiguse võõrandamine	510 000	
Teenustööd	1 660 538	316 180
Muud	14 986	
KOKKU	3 752 384	3 288 517

2004. a. müüdi metsamaterjali ja osutati teenuseid ainult kodumaistele klientidele.

Lisa 11.MUUD ÄRITULUD

Muudes ärituludes on kajastatud kasum põhivara ümberhindlusest 320 000 krooni ja viivised ostjate tasumata arvetelt 3 899 krooni.

Lisa 11. BILANSIPÄEVAJÄRGSED SÜNDMUSED

Bilansipäevajärgseid olulisi sündmusi ei esinenud.

Juhatuse liige Samai.

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

	kroonides
1.Lõppenud majandusaasta puhaskasumi suurus	-476 329
2.Eelmiste perioodide jaotamata kasum	585 548
3.Lõppenud majandusaasta kahjumi katmine	476 329
4.Jaotamata kasumi jääk pärast majandusaasta aruande kinnitamist	109 219

Juhatuse liige Soomai

ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

OÜ Simatron Metsamajanduse juhatuse liikme kinnitus lehekülgedel 1-16
esitatud majandusaasta aruandele:

ALLKIRI Tarmo Vaalmäe Tarmo, "15" 06 2005.a.
OÜ Simatron Metsamajanduse alla kirjutamise kuupäev
juhatuse liige

Juhatuse liige Tarmo

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

SAADUD

26.09.2005

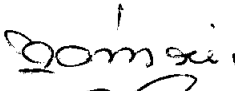
Juhatus kinnitab lehekülgedel 1 kuni 16 toodud OÜ SIMATRON METSAMAJANDUSE 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1.raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;

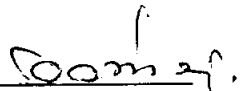
2.raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

3.OÜ Simatron Metsamajanduse on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Juhatus liige  T.Vaalmäe

Juhatus liige  J.Sarv

Karksis, "25" Mär 2005.a.

Juhatus liige 

ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

OÜ Simatron Metsamajanduse juhatuse liikme kinnitus lehekülgedel 1-16
esitatud majandusaasta aruandele:

ALLKIRJAD:

Tarmo Vaalmäe



"15." juuni 2005.a.
alla kirjutamise kuupäev

OÜ Simatron Metsamajanduse
juhatuse liige

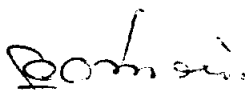
Jaanus Sarv



"15." juuni 2005.a.
alla kirjutamise kuupäev

OÜ Simatron Metsamajanduse
juhatuse liige

Juhatuse liige



OSANIKE NIMEKIRI

Aastaruande kinnitamise seisuga " 15 " 06 2005.a.

Nimi	Pille Elming
Aadress	Aasa 6
	Karksi-Nuia
	69104 Viljandimaa
Isikukood	46905296015
Osakapital	40 000 krooni
Osatähti	1

Osatähti välja antud ei ole.